

کاثر عصری افسانچ شعریات تہ گلشن مجید

فاروق فیاض

تلخیص:

کاثرس افسانس متعلق چھے ساروی کھوتہ بڈ خوش فہمی یہ ز اُمی گری دوہمین شعری یا نثری صنفن مقابلہ سبٹھاہ کم و قنس منتر بیان فن، تکنیک تہ موضوعی حوالہ تم ساری تجربہ یم باقی علمی یا عالمی زبانن ستڑ و ابستہ افسانہ نگارو سبٹھاہ ز اٹھس دورس منتر طے گری۔ دراصل چھ افسانہ نگاری ہند فن دوہمین سارنہ ادبی صنفن مقابلہ انسانی زندگی ستڑ ساروے کھوتہ قرہی واٹھ تھاوان۔

کلیدی الفاظ: خوش فہمی، تکنیک، علمی، دراصل، قرہی واٹھ۔

تعارف:

کاثرس افسانس متعلق چھے ساروی کھوتہ بڈ خوش فہمی یہ ز اُمی گری دوہمین شعری یا نثری صنفن مقابلہ سبٹھاہ کم و قنس منتر بیان فن، تکنیک تہ موضوعی حوالہ تم ساری تجربہ یم باقی علمی یا عالمی زبانن ستڑ و ابستہ افسانہ نگارو سبٹھاہ ز اٹھس دورس منتر طے گری۔ دراصل چھ افسانہ نگاری ہند فن دوہمین سارنی ادبی صنفن مقابلہ انسانی زندگی ستڑ ساروے کھوتہ قرہی واٹھ تھاوان۔ انسانی تفکر تہ تخلیقی ذہانتک نقالی وصف تہ بازگشت چھ آدم سندا اولاد سندر ڈس پٹن بوے قتل کرنہ تہ پشیمان گھنس ستڑ تہ کاوس نش پٹن ستڑ مورڈ بوج میرتل دفاونچ واقعاتی عمل تہ امیک آدم سندا اولاد سندر ڈس نقل کرنک غار شعوری عمل چھے بنی نواع انسان سندر تفکری تہ نقالی دوشونی کیفیون ہند اجتہاد چ عمل تہ یہے عمل تفکرک یوہے طرح چھ ادب تہ خصوصاً افسانکس تعمیرس منتر ذی جس اڈپس اتھ روٹ کران۔ زندگی ہندو بنیادی اوصاف چھ

سانہ افسانوی صنف کو بنیادی عناصر تہ۔ توے بیہ انسانى زندگى complex چھ توتے چھ افسانہ تہ
 نحثیت آرٹ صنف Complex۔ پتر مس لگ بگ ہنس و رکیس منزیم سائیس، تفکر، تحقیق،
 ٹیکنالوجی تہ دریا فتکو شعبس منز انسانى زندگى منزیم انقلاب انگیز تبدیلیہ آہ تمویہ انسان ہند با پتھ معاشرتی
 تہ معاشی خوشحال ہند ان گنت وجوہاتن زئم دیٹ تہ آویمن تبدیلیمن ہندس پتھس منز زندگى کا بنائس
 ماحولس تہ قدرن ہندس برس منز انسانى سوچس تہ رڈو کیس منز و زوز انقلاب انگیز تبدیلیہ۔ چونکہ افسانس
 چھ زندگى ستر سبھہاہ واٹھ تہ دویمین ادبی صنفن منصبت کو ریمین تبدیلیمن ہند ادراک افسانہ نگارن زیاد
 تیزی سان پننن دویمین ادبی ستر باجن ہند مقابلہ۔ پیننس چھے کاشر زبانہ ہنز خوش بختی یہ زاتھ آہ
 وہمہ صدی ہند زورمہ دہلہ پٹھ وہمہ صدی ہندس اختتامس تام تھکی افسانہ نگار برس یمن زندگى ہند
 سزون تجربہ اوس بدس، علمی تہ ادبی زاور جارن ہنز پاری زان تہ اُسکھ تہ تقابلی ادبی تہ علومن ہند گہر
 مطالعہ تہ اوسکھ تہ انسانى نفسیات سمجھنگ بتر تہ بدس اوسکھ۔ یوہے چھ وجہ ز عالمی سوتھرس پٹھ متعبر تہ
 مستند افسانہ نگارن ستر ستر کو رکاشرو افسانہ نگارو تہ زندگى ہندن بدلونن تبدیلیمن ہند ادراک تہ یمنے
 تبدیلیمن ہند اظہار چھ رنگہ رنگہ صورتن منز اظہار بیان، موضوع، تجربہ تہ تکنیک کہ حوالہ سائین افسانن
 منز تہ میلان۔ وونی چھ سوال ووتلان ز سانس از کس افسانہ نگارس چھاسہ تو نگر، سہ مطالعہ تہ تجربہ
 گہر آہی ہند سہ انداز بدس یس سائین بروٹمین افسانہ نگارن بدس اوس۔ یہ چھ بحث طلب۔

گلشن مجید پیہ نہ سائین نوجوان یا جوان سال افسانہ نگارن ہندس حلقس ستر شامل کرنہ۔ تکیا ز
 بیوچہ سائین بڑین افسانہ نگارن ستر روبرو روتھ تہ پنہ افسانوی فن کارى ہند ثبوت تہ دیستمت تہ داد
 تہ حاصل کو رمت۔ بیوچہ لگ بگ تمن تمام تخلیقی، فنی، تکنیکی، لسانی، موضوعی تہ نظریاتی تراین گراین ہند
 مطالعہ تہ کو رمت تہ تجربہ تہ کو رمت۔ وونی گو ویوسہ ساروے کھوتہ برفرق یمن پنن پیش رو افسانہ
 نگارن نش منفرد بناوان چھے سہ گو ویوہ ز بیوچھے تمن سارنہ ناگن ہنز تزلش چیموہ تہ تزلش ہومراونہ

کس تلاش منز چھک پر انہن ناگہ رادن ہنز تریش وونی یہ ڈپی زتہ بد مز زن تہ باسان۔ لہذا چھہ یو کیشو وڈ ہلیو پٹھ، جدید ادبی تہ تنقیدی تھیوریزن ہندس اثرس تحت تھہ کینہہ افسانہ تحریر کرے متز بین منز نہ ترقی پسندی ہندس اثرس تحت لیکھنہ آمتن افسانہ ہنز رومانوی حقیقت پسندی لبہ یوان چھہ۔ اتھ برعکس چھہ پس جدیدیت کس ادبی تہ تنقیدی تھیوریزن ہندس پوت منظرس منز اُمہ سندن کہیا نوہن افسانہ منز انسانی ذہنی روتج فکری تہ حسی بے معنویت کس تصورس، زمان و مکان کس غار مہم تفریقس تہ تقسیمس بر خلاف صرف حال کہ زندہ تہ متحرک ژہنی ہنز بے ترتیب تہ بے ربط باوتھ۔ اُمہ سندن افسانہ منز چھہ روایتی افسانکس نز اکتس پٹھہ منی Structured تہ تہہ بہ تہہ یا ترتیب وار تسلسل میلان بلکہ چھہ اُمہ سندن افسانہ ہندس کردار تہ اُمج Setting ا کس Abstract یا تجربدی صورتس منز میلان تہہ پتر کتر تہ پتھہ کالک بجر ڈوکھس چھہ تہ نہ چھہ یہہ والہ پگہک کا نہہ میوٹھ ارمان یا آرزو کردارن نوک خواب وونگ کا نہہ تحریک دوان تہ نہ کا نہہ ترغیب دوان۔ اُمہ سندن افسانہ ہندس پز نہ چھہ تسلیم شد آفاقی تہ اخلاقی قدرن ہند آویز تہ نہ چھہ افسانہ نگار سندن گو رمت کا نہہ slogan بلکہ چھہ اُمہ سندن افسانہ ہندس پز اُمہ سندن کردارن ہند لحاتی پز، یس دویمہ لمحہ تبدیل شد واقہس ستر ستر افادیت تہ معنویت پز اوان چھہ۔ وچھتو ”افسانہ“ عنوانس تحت کہانی منز چھہ بوٹہ کھور ہجوم آرزو تلاش تہ جستجوچہ علامت ہندس رنگو رتاوتہ اُمٹ مگر افسانکس کلی ماحولس منز چھہ کاشرن لوکن ہند اجتماعی ذہنی روتج، ہند پر تھہ لمحہ بدلہ نہ نفسیاتی کیفیت مگر منجند تہ غار متحرک تہ غار تبدیل شد روایتی منز اُمج عکاسی کران۔ یہ چھہ کاشرن ہند غار واضح سفر تہ مطلبی تہ وقتی priority نسبتہ تہ علامتی اشارہ دوان۔ یہ چھہ کاشرن ہند non conventional آسج دلیل۔

”بوٹہ کھور آسہ لٹھ ناوہ اُمٹ۔ مجن سوچ۔ مگر وزن کوت گڑھس۔ جولوسہ روڈ پکان۔
 بوٹہ کھور آسہ مونڈ یومٹ۔ ماجہ سوچ۔ مگر پار کوت گڑھس۔ میہ چھم چھرا پار بکار۔ زانہہ دیٹ نہ میہ

امی ماجہ سیو دیکھنہ۔ اگر بہ کئے زون آہہا، بوٹہ کھور ہتھ آسہا بہ سلی گرہ وومت۔“
 افسانوی شعریات کہ حوالہ یس خاص طریقہ کار گلشن مجید پانہ ناوان چھ سہ گو و آس سہ افسانس منر بلا
 واسطہ شرکت ہنز شعوری عمل۔ یہ شعوری عمل چھ افسانہ نگارس افسان منر تہ باضے یا اکثر و بیشتر مختصر نظمہ ہند
 اسلوب عملاونہ باپت مجبور کران۔ تہ توے چھ آس آس سندہن مختصر نظمن ہند پٹھو آس سندہن افسان
 منر تہ بریکٹ بند اظہار یا باضے پور پور مکالمہ تہ لبان۔ پیتہ نس افسانک متن کردارن تہ واقعاتن ہند امداد
 پن Pion of Reference بیان کرنہ نش قاصر چھ آسان تہ نس چھ افسانہ نگاریہ کمی بریکٹ
 بند اشاراتی یا مکالماتی وضاحت ستہ نڈراوچ کوشش کران۔ وچھتو ”افسانہ“ کہانی منر کتھ چھ افسانہ نگار
 کاشرن ہند اجتماعی ذہنی رُو یکہ غار متحکم، سہماٹی تہ لچکدار آسنگ براہ راست اظہار کران۔ تہ پیتہ کتھ
 پٹھو یہ مے گوڈے وون چھ افسانہ نگارس بز وٹھ کنہ کانہہ تہ پز حتمی تہ پوشہ وون بلکہ چھ پرتھ پزرس
 واقعاتی عمل متعین یا Define کران۔

وچھتو افسانہ کس ابتدا ہس تہ افسانکس اختتامس پٹھو کتھ پٹھو چھ افسانہ نگار دون متضاد اجتماعی
 رُوکین متعلق بریکٹن منر پنڈو کتھ دا یرا وچ کوشش کران۔

(مجنس وچھنس پھیکس پتھ بہتہ فرشتن لیوکھ ”کشپر ہند لوکھ چھ بے جس تہ

اندرو آور بیرن ژا پڑی تہ مجنس کھورس پھیکس پٹھ بہتہ چینی فرشتن لیوکھ، کشپر ہند لوکھ

کھ چھ کوکھ تہ شکی۔ پنس دس خبردار۔“)

گلشن مجیدس چھ تارخنس تہ فلسفس پٹھ گہرہ نظر۔ تہ سندہن افسان منر چھ تارخنی مضمر اتن ستہ ستہ
 فلسفیانہ نقطن ہنز تہ فنی گرت میلان۔

وچھتو افسانہ کس اندس پٹھو کیا چھ افسانہ نگار یمنے لوکن متعلق پنہ راہ ہندا اظہار بریکٹن منر کران۔

(مجنس وچھنس پھیکس پٹھ چینی فرشتن لیوکھ کاشری چھ زندہ دل، تم چھ پرتھ مسلس

ادین پندر دلہ ونقہ بہ در اس تمس اُس اُچھن منزجہمک تہ بیا کھر اُسن ترا و تھڑھڑی مڑ۔“

گلشن مجیدین افسان ہند فکری تہ معنوی امکاناتن ہند دریافت تہ تلاش چھ تپتس کالس نامکن پتس کالس نہ اُکس قاریس مختلف تہ تقابلی علمی شعبن تہ ناگہ رادن یمن منز تاریخ، بشریات، فلسفہ تہ اسطوریات شامل چھ ہند کم زیاد یا گہر شعوریا زان آسہ نہ۔ اُکس ہند افسان منز پیش کر نہ آمژن علامژن، تمثیلن تہ اسطورن ہندس پوت منظرس پر ہتھ کا نہہ کردار واقع یا منظر چھ نہ اُکس مستقل، منزل مرکز پنچ پیشگی دلیل پیش کران بلکہ چھ افسانک پر ہتھ مکالمہ، واقعہ یا نقطہ نظر وسیع کایناتی پوت منظرس منز پر ہتھ بدلونہ بے یقین لکھن ستر اکھ پراسرار تہ absurd دنیا آباد کران۔ اتھ منز چھ نہ کا نہہ شک زگلشن مجیدنی افسانہ ہیکن گوڈینچ نظر منز پر ہتھ قاریس بے معنویت تہ لایقینی ہندین انہ گڑ پاتالن منزوتہ تہ ڈالتھ گرا اُکس سنجیدہ تہ حساس قاریس خاطر چھ یمن افسان منز عملا ونہ نہ و اُلس اساطیری ماحولس پتہ کنہ معنیں ہند گپتھ خزانہ چھتھ۔

گلشن مجیدنی افسانہ چھ نہ محض کردارن یا مکالمن ہند افسانہ، تہ نہ چھ چھرا بیانہک داستا نوی روپ۔ اُکس سندین افسان منز چھ نہ مکالمہ کردارن ہند عملہ تہ سوچک product تہ نہ چھ یمن مکالمن پتہ کنہ کا نہہ established سماجی اخلاق پسندی social ethics تہند کا نہہ عنصر۔ یمن مکالمن ہند logic چھ افسان منز واقعاتن ہنڑ بے ترتیبی ستر ستر پنن اکھ الگ تہ بدون انہارتہ لگہ ہارپا دکران ،تھ نہ افسان منز سپدی متس دوہمس واقعہ کس logics ستر کا نہہ ہنڑ ہیکہ اُستھ۔ امہ مخصوص افسانوی شعریت ستر نہ چھ گلشن مجیدین افسان ہندس structures کا نہہ قوس یوان تہ نہ چھ قاری ہونہے اخذ کرئ متس پنچس تہندس اختتامس واتنس بے صبری پاٹھگر انتظار کران۔ یوہے وجہ چھ زریوایتی افسانہ نگاری ہندس شعریاتس بدل چھ اُکس سندین افسان ہند اند باضے افسانک ابتدائے باسان تہ باضے چھ افسانہ climax پیٹھے شروع گڑھتھ اُکس پڑیشیا puzzle کس صورتس پیٹھ اند واتان۔ یہ ول چھ

”نئے مازانکھ“ کس کمہ ہانژزوان تہ ”اکہ راژ ہندسفر“ افسانن منظر نظر گزہان۔

”شفیع شوقن دوپ چھہ ز۔۔۔۔۔“

”گلشن چھہ گوڈے کاٹھہ خیال یا تصور ذہن منظر آتھہ اتھہ تمثیلی جامہ ناکر ترضان

بلکہ گوڈے کاٹھہ دلچسپ اساطیری منظر یا کردار تصور کران تہ تھہ چھہ نظمہ ہندو پاٹھہ اجمالہ

سان گتہ انسانی پزک تمثیل پناوان“۔

گلشن چھہ غار منطقی وقتہ کہ تقسیم نش مبر اگڑھتھ کردارن تہ واقعاتن اکہ آزاد تہ خود مختار وجود
پڑھان دین۔ گلشن مجید نہ افسانوی شعریا تک بیاکھ اکہ بدون طرح چھہ ز اکر سندین افسانن منظر چھہ
پلاٹ روایتی افسانہ کہ روایتی افسانہ کہ پلاٹ پاٹھہ ترتیب وار تسلسل کس صورتس منظر بروٹھہ پکان۔ بلکہ
اگر یہ ونوزیہ چھہ واقعاتن ہند اکہ بظاہر ترتیب کولاج پیش کران تہ تسلسل تہ ترتیب دین سہ پندہ فرض
منصبی کھوتہ زیاد قاری سندس comprehension یا ادراکس پیٹھ تراوان چھہ۔ امہ ولہ ستر چھہ اکر
سند افسانہ گنہ مخصوص تہ مقرر معنی کہ داپر نمبر نیرتھ وسعی معنی کس تناظرس منظر قاریس سوچنہس پیٹھ مجبور
کران۔ ”کھشر لد ہون سندس اردس منظر“ افسانہ چھہ امیک ٹاکار ثبوت۔ یہ افسانہ چھہ زندگی ہنژ بے
معنویت فنی عکساو کردارن ہندو ناوچھہ معاشرتی ویوہار کر دتہ بلکہ چھہ کردارن ہندین مخصوص صفاتن
ہندو آنہ درشاوان۔ پھلہ وول، بوتلہ وول، ڈاف تراوان وول شناخت، انفرادیت، ذات یعنی یم چیز
چھہ انسانی وہیکو پا داوار۔

”جلہ ہند دنہ پھول“ افسانک عنوان چھہ اختر محی الدین نہ اکہ افسانہ کہ عنوانک
Extension مگر نہ چھہ یہ اختر نہ افسانک نکل تہ نہ تمیک دوہراو Repitition۔ افسانہ نگار ہنژ فنی
مہارت چھہ یہ تھہ کتھہ منظر گتھہ ز سہ چھہ بڈ خوبصورتی سان تواریخی حقیقتک تہ فنی تجربک میل ہیو کمت
گرتھ۔ سہ چھہ تواریخی پزرس تاریخ کہ تنگ داپر نمبر گرتھہ اکر وسعی تہ آفاقی تناظرس انسانی امیک

فنی اظہار کران“۔

”پتھ گام پور“ افسانہ چھہ خوجہ وضعداری، جاگیری منصب تہ مظلوم تہ بے ستھ تمس کاشرس گریسی سہز کہانی۔ یس دختر خانہ نشینی ہندس institutions feudal منز وانی داندہ ہندری پاٹھو کامہ چھہ یوان لگا ونہ۔ تمس نہ کا نہہ معنویت، لگہا رڈ، عزت جاگیر دارانہ نظامس منز اوس نہ تیتھ ہیو توارنجی تہ سما جی حس چھہ گلشن مجیدن کہیا افسانن منز میلان۔ یتے یوت نہ یہ حس ووتلاونس منز چھہ طنزس اکہ Device یا ولہ رنگو استعمال کرنس منز مہارت تھاوان۔ مگر منز منز چھہ یہ ترؤش لہجہ افسانہ کس تو شرس درارتہ و اتاوان۔

کاشرس نقید نگارن ہند بے حس، ذاتی پسند تہ ناپسند تہ جانبداری تہذکیاہ ہیکہ امہ کھوتہ بوڈ ثبوت فراہم کرنہ تہ تھ زگلشن مجیدس چھہ پنہ گوڈ نچہ افسانہ سو برن ”ٹنگہ ڈول مت بر“ چہ گوڈ کتھ منز تھکی پاٹھو پنہ افسانوی شعر یا تک تفسیر ہیومت وین۔

پنہ ریواژنش باخبری کنی چھہ یواخترمی الدین، ہردے کول بھارتی، رتن لال شاننت، علی محمد لون، امین کامل، ہیون تجربہ کار، تجربہ پسند تہ گنہ ریواایت شکلن افسانہ نگارن نش سہ اکھ دور ریز آتھہ ماٹھ اختیار کور مت یس یمن پنہ انفرادیت بخشان چھہ یہ انفرادیت چھہ عیاں یہن زبانی ہندس ورتاوس منز تہ تجربہ کس وہراوس تہ بیانکس سلپقس منز تہ“۔

کیا بیات:

شوق، شفیع۔ کاشرس افسانہ از۔ ساہتیہ اکادمی۔ ۱۹۹۸۔

شاننت، رتن لال۔ ازیک کاشرس افسانہ۔ نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا۔ ۲۰۰۸